DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Adapter nur für die vorgesehenen Anwendungen, um Beschädigungen und Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie darauf, dass der Adapter fest sitzt. Tragen Sie Handschuhe und eine Schutzbrille, um sich vor Verletzungen durch abrutschende Werkzeuge zu schützen.

EN Risk of injury: Only use adapters for the intended applications to avoid damage and injuries. Make sure that the adapter is securely in place. Wear gloves and safety goggles to protect yourself from injury caused by slipping tools.

FR Risque de blessure : utilisez les adaptateurs uniquement pour les applications prévues afin d'éviter tout dommage et toute blessure. Veillez à ce que l'adaptateur soit bien fixé. Portez des gants et des lunettes de protection pour vous protéger contre les blessures dues à des outils qui glissent.

ES Riesgo de lesiones: Utilice los adaptadores únicamente para las aplicaciones previstas para evitar daños y lesiones. Asegúrese de que el adaptador esté bien sujeto. Utilice guantes y gafas de seguridad para protegerse de las lesiones causadas por el deslizamiento de las herramientas.

IT Rischio di lesioni: utilizzare gli adattatori solo per le applicazioni previste per evitare danni e lesioni. Assicurarsi che l'adattatore sia fissato saldamente. Indossare guanti e occhiali di sicurezza per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento degli utensili.

CZ Nebezpečí zranění: Adaptéry používejte pouze pro zamýšlené aplikace, aby nedošlo k poškození a zranění. Zajistěte, aby byl adaptér bezpečně připevněn. Používejte rukavice a ochranné brýle, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nářadí.

DA Risiko for personskade: Brug kun adaptere til de tiltænkte anvendelser for at undgå skader og personskade. Sørg for, at adapteren er forsvarligt fastgjort. Brug handsker og sikkerhedsbriller for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä sovittimia vain aiottuihin käyttötarkoituksiin vahinkojen ja loukkaantumisten välttämiseksi. Varmista, että sovitin on kiinnitetty tukevasti. Käytä käsineitä ja suojalaseja suojautuaksesi liukastuvien työkalujen aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Koristite samo adaptere za predviđene primjene kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Provjerite je li adapter čvrsto postavljen. Nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem alata.

HU Sérülésveszély: A sérülések és sérülések elkerülése érdekében csak a tervezett alkalmazásokhoz használjon adaptereket. Ügyeljen arra, hogy az adapter biztonságosan rögzítve legyen. Viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy megvédje magát a csúszó szerszámok okozta sérülésektől.

NL Risico op letsel: Gebruik adapters alleen voor de bedoelde toepassingen om schade en letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat de adapter stevig vastzit. Draag handschoenen en een veiligheidsbril om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende gereedschappen.

PL Ryzyko obrażeń: Aby uniknąć uszkodzeń i obrażeń, adapterów należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań. Upewnić się, że adapter jest dobrze zamocowany. Należy nosić rękawice i okulary ochronne, aby zabezpieczyć się przed obrażeniami spowodowanymi przez ślizgające się narzędzia.

RO Risc de rănire: Utilizați adaptoarele numai pentru aplicațiile prevăzute pentru a evita deteriorarea și rănirea. Asigurați-vă că adaptorul este bine fixat. Purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a vă proteja de rănile cauzate de alunecarea uneltelor.

SV Risk för personskador: Använd endast adaptrar för avsedd användning för att undvika skador och personskador. Se till att adaptern är ordentligt fastsatt. Använd handskar och skyddsglasögon för att skydda dig mot skador som orsakas av verktyg som glider.

PT Risco de ferimentos: Para evitar danos e ferimentos, utilize apenas adaptadores para as aplicações previstas. Certifique-se de que o adaptador está bem fixo. Usar luvas e óculos de proteção para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem.

SR Ризик од повреда: Користите адаптере само за предвиђене примене да бисте избегли оштећења и повреде. Уверите се да је адаптер чврсто постављен. Носите рукавице и заштитне наочаре да бисте се заштитили од повреда изазваних клизањем алата.